

ياسر يونس

قَصَائِدُ لَمُنَّ



شعر

قَصَائِدُ لَمَنْ

عنوان الكتاب:
قَصَائِدُ لَهْنَّ

الشاعر:
ياسر يونس

لوحة الغلاف:
شمس صهباني

تصميم الغلاف:
سناء أيت واهمي

الناشر:
ياسر يونس

عنوان البريد الإلكتروني:
yasserpoet@gmail.com

الإصدار الأول: 2024

رقم الإيداع في كتالوج المكتبة الوطنية السويسرية

Bibliothèque nationale suisse

(Helviticat):

ISBN 978-2-8399-4347-5

جميع حقوق النشر محفوظة للمؤلف

ياسر يونس

قَصَائِدُ لَهْنٍ

شِعْر

حوله مثل الحياه
من عافها تهواه
ومن يريد هواها
ليست تريد هواه
ولن أحببت عشيقاً
تُحبه لصباه
حتى إذا ضيع العمر
في المور تنساه

تقديم بقلم الفنان التشكيلي والناقد

محمد سعود

يقدم لنا الشاعر والمترجم المصري ياسر يونس باقة من الأشعار بعنوان "قصائد لهُنَّ" تتضمن اثنتين وثلاثين قصيدة أرفقها بنفس عدد اللوحات للفنانة والباحثة شمس صهباني.

وقبل الحديث عن هذا المشروع لابد أن نشير إلى تجارب علاقة الشعر بالتشكيل التي انتشرت مؤخرا بعد خُفوتِ تجارب سابقة عرفت ازدهارًا كبيرًا في القرن العشرين، خاصة بعد الحرب العالمية، وكذلك تجارب عربية مع ظهور جماعة "نحو الرؤية الجديدة" وجماعة "البعد الواحد" في العراق وبيان الثقافة الجديدة في المغرب، إلا أن هذا الانتشار مؤخرًا يُعزى إلى سلطة براديغم الفيديو سفير (عصر الشاشة)، حيث انتشرت الصورة بشكل مذهل مع طفرة التكنولوجيا مما جعلها أكثر تداولًا من الكتابة.

وهذه الطفرة خلقت تواصلاً واسعاً بين المبدعين تجاوز كل الحدود، وهو ما جعل الشاعر ياسر يونس يطلع على أعمال الفنانة شمس صهباني فيشتركان في هذا المشروع.

ورغم أن التجارب التي انصبت على علاقة الشعر بالتشكيل مختلفة بين الفنانين والشعراء إلا أننا لا بد لنا من التوقف عند ديوان الشاعر ياسر يونس الذي يعتمد على القصيدة العمودية بينما لوحات الفنانة شمس صهباني أعمال تجريدية وهي بالطبع تنتمي لبراديجم الفن الحديث.

فكيف تمت المزوجة بين الطريقة القديمة في بناء القصيدة والطريقة الحديثة في رسم اللوحة؟ وكيف استحضر الشاعر الظروف الاستثنائية لهذه الرؤية الحديثة للجمال التي وجد تحقيقها الأسمى في الرسم وليس في بياض الصفحات؟ فإعجاب الشاعر بلوحات الفنانة يذكرنا بإعجاب الشاعر الفرنسي شارل بودلير بمواطنه الفنان أوجين دولاكروا.

وهذا التذكير في نفس الوقت تذكير بترجمة الشاعر لمختارات من ديوان "أزهار الشر" للشاعر الفرنسي بودلير. وحضور المرأة عند هذا الشاعر ليس هو حضورها في قصائد "قصائد لهُنَّ" ولا في أعمال الفنانة شمس.

فبين الشَّر والغزل والعنف ضد المرأة عند الشاعِرَيْن والفنانة تختلف الرؤى، وأزهار الشر عند بودلير هي نفسها عند الفنانة شمس ولكن المعنى مختلف تمامًا

بين مصدر الشر ومورده.

هذه العلاقة المعقدة بين القصيدة واللوحة تجعلنا نطرح أكثر من سؤال على اعتبار أن الفنانة لم ترسم لوحاتها انطلاقاً من هذه القصائد ولا الشاعر نظم قصائده انطلاقاً من اللوحات، إذن هل هذه اللوحات التي تتجاوز مع القصائد ذات طابع تزييني أو توضيحي؟

بالطبع لا. فكل لوحة تم اختيارها بدقة لتلائم القصيدة، ومن هنا سنقارن بين وعيين مختلفين: وَعْي الشاعر ووَءْي الفنانة. وكيف سيتعامل المتلقي مع الديوان الذي يوجد في ثناياه معرض للوحات ويقارب بين النصوص الشعرية والنصوص البصرية؟

للإجابة عن هذه الاسئلة الشائكة لا بد من استكشاف هذا المشروع الأدبي الفني الذي يزواج بين القصيدة واللوحة في حوار بينهما دون اتفاق قبلي، لنشكل وعياً آخر عن مفهوم التناص انطلاقاً من وعي الشاعر ووعي الفنانة إضافة إلى وعي المتلقي.

الدار البيضاء

في الثاني من أغسطس عام 2024



رسالة إلى امرأة

ذلك الوجهُ والجَمالُ المشرَّدُ
ليس إلا أنوثَةٌ تتمرَّدُ
سوف ألقاهُ بعد عشرة أعوامٍ
وقد غاض ماؤُهُ وتَجَعَّدُ
أفلا تعرفين كيف ستغدو
هذه الفتنةُ التي تتجسَّدُ
أفلا تدركين أن سوف تخبو
بين جنبَيْكِ جمرَةٌ تتوقَّدُ
سيموت الـوردُ الذي فوق
خديكِ ويذوي الغُصنُ الذي يتأوَّدُ
ذلك العَسجدُ الذي تلبسين
اليومَ إكليلُهُ غدًا يتأكسَدُ

عن قريبٍ ترينِ ثغرَكَ هذا
وهو خالٍ من الجمانِ المُضدِّ
أنتِ ما أنتِ في الحياةِ بشيءٍ
غيرِ تمثالِ فتنةٍ يتبدّدُ
أنا لا أشتهي هـواكِ ولَكِنُ
أشتهي فيكِ شهوةً تتجدّدُ
مَهَّدَ الشيطانُ الطريقَ إليها
فتعالِي على الطريقِ الممهّدِ
إنَّما أنتِ في خريفٍ طويلٍ
بَعْدَهُ يَأْتِيكَ الشتاءُ المُخلِّدُ

سوف يُفني هذا الشتاء شعورًا
طالما كان جامحًا ليس يَخمَدُ
فاتقي اللّهُ في الجَمالِ وفينا
إنَّ هذا الجَمالَ ليس يُخَلِّدُ
إنما هذه الحياةُ عروِقُ
نحن فيها اللدّمُ الذي يتجدّدُ

* * *



هَيَّئِي الكَاسَ

هَيَّئِي الكَاسَ واشْرِبِيهَا هَنِيئَةً
عَلَّهَا تُرَوِي فِيكَ غُلَّ الخَطِيئَةِ
واترْكِينِي فَإِن لِي غَيْرَ هَذي
الكَاسِ كَأَسَا بَأدْمَعِي مَمْلُوءَةٌ
لِي عَشْرُونَ حِجَّةً أَحْمَلُ الرِّحْلَ
وَأَمْضِي وَلَيْسَ لِي مِن مَشِيئَتِهِ
لِي عَشْرُونَ حِجَّةً فَوْقَ ظَهْرِي
ثَقَلُ الدَّهْرِ وَاللَّيَالِي المُسَيَّئَةُ
قَدْ تَخِذْتُ النُّوَى رَفِيقَ طَرِيقِي
وَالهُوَى مَرْكَبًا وَقَلْبِي رَبِيئَةً¹

1 الرَّبِيئَةُ: الطَّلِيعةُ التي تَراقِبُ العَدُوَّ.

لا المدى واضحٌ ولا السيرُ سهلاً
وجميعُ الدروبِ حولي وبيئتهُ
كُلما جَدْتُ عن طريقٍ وبيءٍ
فُجِدْتُ نفسي لسكةٍ موبوءةٍ
وإذا المرءُ ضَلَّلتُهُ الأمانِي
فقد يَحسبُ الكهوفَ مُضيئَةً
أَخْلَقَ الدهرُ شِرَّتِي ورماني
نُهْبَةً في أيدي الصُّروفِ الرديئةِ
زمنٌ غادرٌ وناسٌ خِساسٌ
ووجهٌ مِمن اللئامِ قميئَةٍ

أنا نصفانِ مِنْ مُجُونٍ وَنُسْكِ
جَسَدٌ مُذْنِبٌ وَنَفْسٌ بَرِيئَةٌ
مَا تُرِيدِينَ مِنْ شَقِيٍّ تَعِيسٍ
وَلِمَاذَا تَصْبُو الْعَيُونَ الْجَرِيئَةَ
فَاترْكِينِي فَإِنْ قَلْبِي حَزِينٌ
وَدَعِي الْخَمَرَ لِلْقُلُوبِ الْهَنِيئَةَ

* * *



متى؟ وكيف؟ وأين؟

متى وكيف وأيننا
على الغرام التقينا
وأشعل الشوق فينا
نيرانه فاكثرونا
وولد العشق وجدًا
وعناث في قلبينا
وكم سقانا كؤوسًا
لكننا ما ارتوينا
وكان مَرَّ زمانُ
أضاع عُمر كلينا

كَأَنَّنَا فِي ضَلَالٍ
وَالآنَ نَحْنُ اهْتَدَيْنَا
حَتَّى إِذَا مَا اتَّحَدْنَا
قَلْبًا وَأُذُنًا وَعَيْنًا
وَكُلَّ هِمَّةٍ حُبِّ
تَرْتَدُّ مِنَّا إِلَيْنَا
أَصْبَحْتُ أَخْشَى اللَّيَالِي
تَثْوِرُ حِقْدًا عَلَيْنَا
أَوْ أَنْ تَهْجُرَ رِيَاحُ
تَهْدُمُ مَا قَد بَنَيْنَا

ويرجع الوصلُ صدًّا
ويُصبح القُربُ بيننا
قُل لي إذًا يا حبيبي
متى وكيف وأيننا

* * *



إلى متى؟

إلى متى يا حبيبي
تزيد في تعذبي
وحيرتي وانشغالي
ولو عتني ونحبي
أما كفاك عذابي
أما كفاك شحوبي
وأنت وحدك دائي
وأنت أيضا طيبي
أصخ إلى صوتي الآتي
من وراء الغيوب
أنا غريقٌ مُسجى
في لجةٍ من لهيب
ضيعتُ عمري شوقا
إلى بعيدٍ قريب

حَمَلْتُ قَلْبًا كَسِيرًا
وَمُثَخِّنًا بِالنُّدُوبِ
وَرَحْتُ أَبْحَثُ وَحَدِي
عَنْ سَكَّةٍ لِلْهَرُوبِ
وَعَشْتُ أَسْعَى وَأَسْعَى
خَلْفَ السَّرَابِ الْكَذُوبِ
يَمْرِي يَوْمَ عَصِيبٍ
فِي إِثْرِي يَوْمَ عَصِيبِ
فَمَنْ فَضَاءٍ جَدِيبِ
إِلَى فَضَاءٍ جَدِيبِ
وَمَنْ خَرَابٍ لِقْفُرِ
فِي كُلِّ تَيْهٍ رَهِيْبِ
يَا بَسْمَةَ الْأَمَلِ الْبَاقِي
فِي زَمَانِي الْكَيْبِ

يا واحدة القلب والفكر
بعده طول اللُّغوبِ
يا روضة الأنفس الظمأى
للشذى والطيبِ
يا شمس كل صباحٍ
يابدر كل مغيبِ
يا فتنةً تتجلى
من الجمال العجيبِ
في كل لفظة جيدِ
وكل نَفحة طيبِ
صليت قلبي ولكنْ
أحبُّ قلبي صليبي

* * *



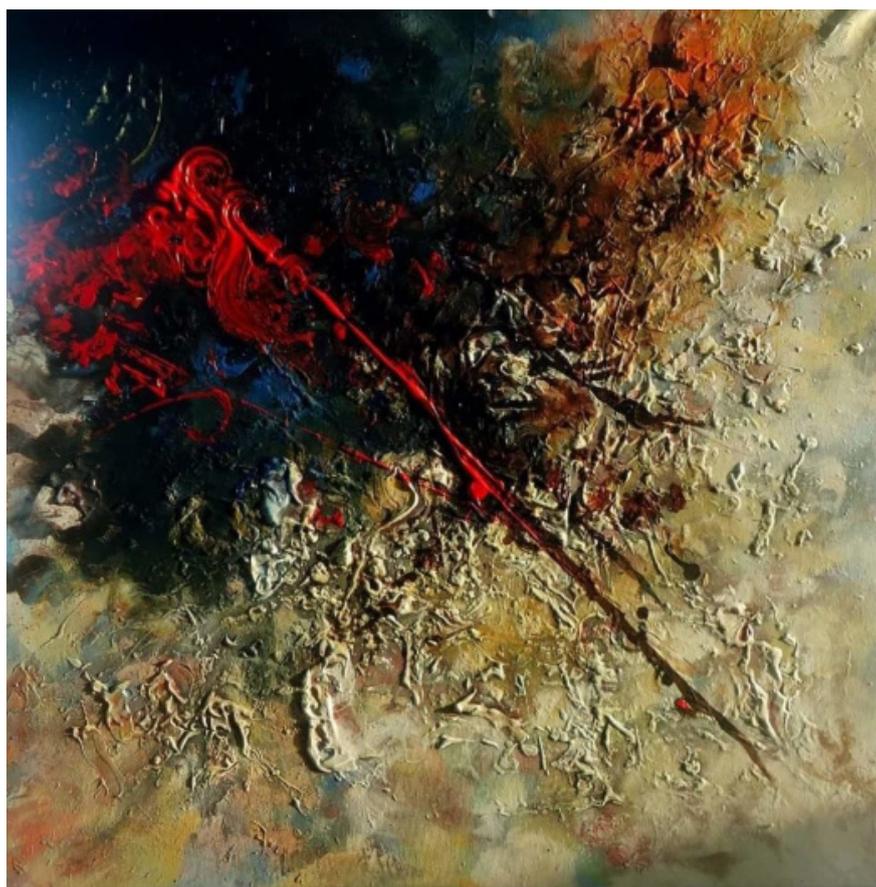
وَعَدُّ لَا يَحِينُ

ما زال قلبي رغم مر السنين
ينتظر الوعد الذي لا يحين
عشرة أعوامٍ ولما تزل
أشواقه تملؤه والحنين
قاومتُ ذكركِ فلم أستطع
فهاجت الذكرى وثار الأنين
فإن تكن ديارنا قد نأت
فأنتِ بَعْدُ في الحشا تسكنين
ما زلتِ في عيني الفتاة التي
يحمر خداهما من الناظرين
أعيش في انتظار أن نلتقي
وأقطع الأيام مثل السنين
عشرة أعوامٍ قَسَمْتُ الحياةَ
بين آلامي وبين الشجونِ

وغيرت وجهي الليالي وخالّت
في حشاي صخرة لا تلين
يا امرأة منبتها في دمي
وفي عروقي نبضها كالرنين
امرأة صنعتها من أمانِي
التي أردتُها أن تكون
يا أول النساء يا آخر
النساء في هذا الزمان الضنين
أنا هنا رهين سجنِي الذي
صنعتُ من وساوسِي والظنون
أنا هنا رهين عجزِي وحرمانِي
ويأسِي والعذاب اللعين

تشوقني الكأس التي طالما
أذقت اللوعة قلبي الحزين
وأذكر القيد الذي عندما
حطمته صيّرت نفسي سجين
أحن للماضي الذي طالما
عذبني حاضره كل حين
يا واحدة الحرمان والجوع
والشقاء والأحزان للبائسين
أنا هنا منتظر في يدي
طاقة الريحان والياسمين
أعد للقاء ليالي الفراق
والعذاب والأسى والحنين

* * *



حكاية

ماذا دَكَّرْتِ مِنَ الْحِكَايَةِ
وَرَوَيْتِ عَنِ دُنْيَا هَوَايَةِ
لَا تَسْأَلِينِي عَنِ غَرَامِكِ
فَالْبِدَايَةُ كَالنِّهَايَةِ
أَنَا كُنْتُ سِدْرَةَ مُنْتَهَاكِ
وَكُنْتِ سِدْرَةَ مُنْتَهَايَةِ
وَلَقَدْ تَخِذْتُكَ قِبْلَةً
وَسَجَدْتُ أَخْشَعًا لِلْعَنَايَةِ
وَحَسِبْتُ عِنْدَكَ جَنَّةً
مَا دَاسَهَا أَحَدٌ سِوَايَةِ

لَمَا أَتَيْتُ رُسُلَ السُّلُوكِ
هَدَمْتُ مِحْرَابَ الْغَوَايَةِ
وَكَفَرْتُ بِالْحُبِّ الَّذِي
رَتَّيْتُ بِاسْمِهِ أَلْفَ آيَةٍ
لَمَا تَرَكْتُكَ لِلظَّلَامِ
تَكَشَّفْتُ عَنِّي الْعَمَائَةَ
وَخَرَجْتُ مِنْ دُنْيَا الْغَرَامِ
وَلَيْسَ لِي فِي الْحُبِّ غَايَةٌ

يامن رمت بسهامها
فأصبن قلبي في البدايه
فيم البكاء وأنتِ مَنْ
علّمتني كيف الرمايه
أنا قد تركتُكِ طائعا
وختمتُ أحداث الروايه

* * *



بقايا الصِّبا

سراجُ صِبَاكِ السَّنَا مَلَأَهُ
وَمِصْبَاحُ عَمْرِي الدَجَى أَطْفَأَهُ
وَعِنْدَكَ كُلُّ الشَّبَابِ الْعَتِيِّ
وَعِنْدِي بَقَايَا الصَّبَا الْمُهْرَأَهُ
وَكُنْتُ صَحِيحَ الْفؤَادِ وَلَكِنْ
جُمُوعُ الْمُنَى بَيْنَهَا جَزَّأَهُ
كَأَنِّي سَلِيمَانُ بَعْدَ الْمَشِيْبِ
يَمْشِي يَدْبُ عَلَى مِْنْسَاءَهُ
وَيَنْشُدُ بَلْقَيْسَ بَيْنَ الْوَجْوِهِ
وَتَمْضِي عَصَاهُ بِهِ مُبْطِئَةً
يُفْتَشُ فِي التُّرْبِ عَن خَاتَمِ
وَيَبْحَثُ عَن هُدُودِ نَبَّأَهُ

وَقَلْبُكَ طِفْلٌ وَقَلْبِي عَجُوزٌ
وَمَرُّ لِيَالِي الْأَسَى أَهْرَأَهُ
أَهْيِمُ بَأَنْثَى تُزِيحُ الْغَبَارَ
وَتَضْقِلُ أَشْلَاءَهُ الْمُطْقَأَهُ
فَقَدْ طَالَ مَا ثَارَ فِي جَوْفِهِ
وَأَبْقَى عَلَى السَّطْحِ مَا أَصْدَأَهُ
وَتُفْرِغُ مِنْهُ كَوُوسِ الْوَجُومِ
وَخَمَرَ الْهُمُومِ الَّذِي مَلَأَهُ
فَقَدْ كُنْتُ فِي حَانَةِ الْعُمْرِ أَبْكَي
وَأَشْرَبُ مِنْ خَمَرِهَا أَسْوَأَهُ
فَلَا تَعْدِينِي بِمَا لَا يَكُونُ
فَكُلُّ وَعُودِ الْهَوَى مُرْجَأَهُ

وكيف تظنين قلبي يَعِفُّ
ولو عن جَنَاكِ الْوَرَى حَالَهُ
سَأرْسُو عَلَى جِسْمِكِ الرِّخْصَ يَوْمًا
وَأَجْنِي شِذَاكِ الْوَذِي خَبَّأَهُ
وَأَسْتَفُّ مِنْكِ النِّسِيمَ الْعَلِيلَ
وَأَمْلَأُ أَنْفِي بِهِ وَالرَّئْهُ
كَأَنِّي مَمْلَأُ بِحَرِّ الظَّلَامِ
ضَفَافِ سَنَاكِ غَدَتِ مَرْفَأَهُ
يَخْوُضُ الْغُبَابَ وَلَيْسَ يَخَافُ
وَصَخُؤُ سَمَائِكِ قَدْ جَرَّأَهُ
يَسَافِرُ مِنْكِ إِلَيْكِ وَيَغْشَى
خِضَمَّ شِبَابِكِ مَا أَجْرَأَهُ

سَأْمَتِصُّ مِنْكَ دِمَاءَ الشَّبَابِ
وَأَتَرَكُ فَيْكَ بِقَايَا امْرَأَهُ
وَأَشْبِعُ جُوعَ السَّنِينِ الْعِجَافِ
وَيُرَوِي فِوَادِي مَا أَظْمَأَهُ
وَأَنْبِشُ جِلْدَكَ كَيْمَا أُوَارِي
كُلَّ لِيَالِي الْأَسَى السَّيِّئَةِ
وَأَلْثَمُ ثَغْرَكَ عَذَبَ اللَّامِي
وَأَنْهَلُ مِنْ خَمْرِهِ الْمُسْبَأَهُ
وَأَسْرِقُ مِنْ دُرِّهِ دُرَّةً
وَأَنْزِعُ مِنْ حَلِيهِ لِوَلْوَهُ
يَوْجُجُ لَفْحِي صَقِيحَ دِمَاكِ
وَبَرْدُ جَلِيدِكَ قَدْ هَدَّاهُ

تُحْسِينَ نَارًا وَبَرْدًا أُجِسُّ
كَمِرُوحَةٍ عَانَقَتْ مِدفَاهُ
وَأَنْكَأُ جُرْحًا لِحَوَاءِ فَيْكِ
سَوَى سِحْرِ آدَمَ لَنْ يَرْقَاهُ
فِيخْلُو سِرَاجُكَ مِنْ زَيْتِهِ
وَتُضْحِي قِنَادِيلُهُ مُطَفَّاهُ

* * *



حاصفة

بيننا أَلْفُ سُورٍ وَسُورُ
وَمُنَى أَوْشَكْتُ أَنْ تَثُورُ
وَبِرَاكِينِ تَغْلِي وَتُلْقِي
الَلَّظَى مِنْ قَدِيمِ الْعَصُورُ
وَأَعَاصِيْرُ مَنْ شَجِنِ
فَرَّقَتْ بِالسَّوَا فِي الْبَذُورُ
وَالْبَذُورُ الَّتِي بَقِيَتْ
كُلَهَا بُذِرَتْ لِلشَّرُورُ
وَالرِّيَّاحِ الَّتِي احْتَدَمَتْ
قَطَفَتْ مِنْ يَدَيْنَا الزُّهُورُ

والرمال التي طالما
قد بنينا عليها القصور
قد دَرَّتْهَا العواصفُ
والريحُ في ليل حزنٍ مطيرٍ
والطيورُ التي حَوَّمتْ
سقطتْ في الطريق الطيورُ
فالبريح الذي طالما
ملاً الكونَ عطرًا ونورُ
انقضى عَهْدُهُ فانقضى
مَعَهُ عهد السنن والعبيزُ

والنهار الذي أقسمتُ
بعدهُ الشمسُ ألا تُنيرُ
أظلمتُ بعدهُ الأرضُ إذْ
كان فيها النهارَ الأخيرُ
فأتانا الخريف رسول
الشتاء الكئيب الميرُ

* * *



استغاثة

حبيبتى ضعي يَدَيْكَ في يَدَيَّ
وامنحيني قُبْلَةَ الحياهِ
أنا غريقٌ في هـواكِ كاد أن
يقضي وأنتِ زورقُ النجاةِ
فَخَرَّ ساجداً لَدَيْكَ ثم ألقى
خاشعاً وخاضعاً عصاهُ
حتى احتويتهِ فمُبتداهُ كان
أنتِ تُم أنتِ مُنتهاهُ

* * *

حبيبتى ضعي يَدَيْكَ في يَدَيَّ
وامنحيني قُبْلَةَ الخلودِ
ومرَّريهما على قلبي الحزينِ
تبعثي روحيَ للوجودِ
عيناكِ قِبلتي وأنتِ كعبَةٌ
الطوافِ والخشوعِ والسجودِ
يا قُدسي ومَعبدي وربَّتي
وسِدرَةَ الإسراءِ والصعودِ

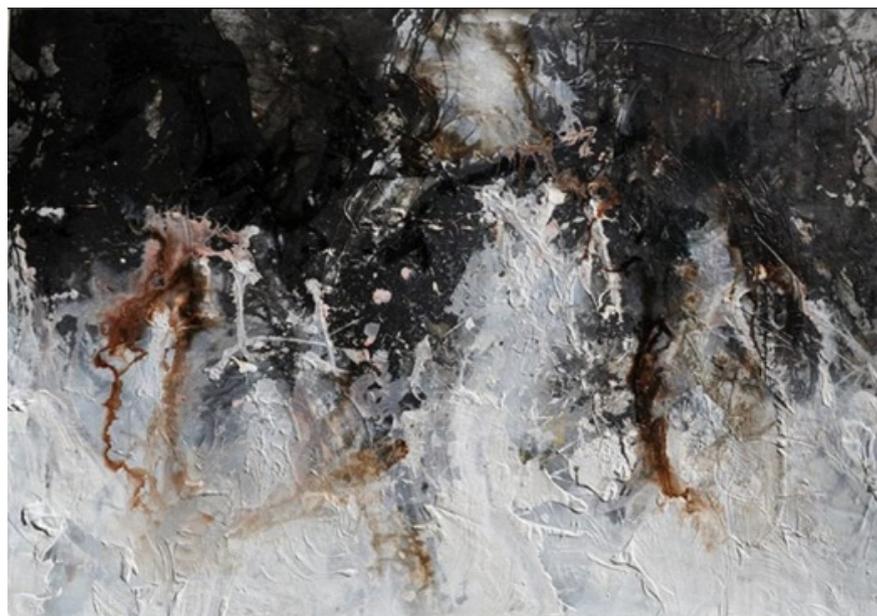
* * *

حبيبتى ضعي يَدَيْكَ في يَدَيَّ
وامنحيني قُبْلَةَ البَقَاءِ
إني أناديكِ وَلَمَّا أَنْزَلْتِ
هل تسمعين ذلك النداء
هل تعرفين ما العذاب والأسى
هل تعرفين ما هو الشَّقَاءُ
هذا أنا في نُجَّةٍ مَلْعُونَةٍ
أُصَارِعُ الضِّياعَ والفناء

* * *

حبيبتي ضعي يَدِيكَ في يَدِيَّ
وامنحيني قُبلة البِدَايَةِ
وَلتَنفِخي من رُوحك القُدسي
كيما تَستمر هذه الحِكايةُ
ثم احفظيها في حَشاك سورةً
ورددِيها آيَةً فآيَةً
وباركِيها كي تصير قِصَّةً
فُصولها لا تبلغ النِهايةُ

* * *



نَهْنَةُ رُوحٍ

نَفَخْتُ فِيَّ مِنْ رُوحِهَا
بَارَكْتُ حَوْلَ قَلْبِي الْحَزِينُ
لَمَسْتُ مِنْ أَنْامِلِهَا
قَدْ أَعَادَتْ إِلَيْهِ الْحَنِينُ
بِعَدْمِ إِخْلَاتِهِ حَجْرًا
جَامِدًا لَا يَعِي أَوْ يَلِينُ
وَمَحَتْ كُلَّ آلَامِهِ
بِحَدِيثِ كَسْحَرِ مَبِينُ
وَلَجَأْتُ إِلَى قُدْسِهَا
فَاحْتَوَتْ حِكْمَتِي وَالْجَنُونَ
وَاحْتَمَيْتُ بِمِحْرَابِهَا
وَاهْتَدَيْتُ لِجِصْنِي الْحَصِينُ
وَاسْتَعَذْتُ بِهَا وَتَرَكْتُ
الْأَسَاطِيرَ لِلْأُولَيْنُ

إنها لم تكن من تُرابٍ
ولم أكن ماءً مهينُ
إنها امرأةٌ أنضجتُها
الليالي ومَرُّ السنينُ
واستوت بَشْرًا كاملاً
قبل هذا الفضاء اللعينُ
سَكَنْتُ داخلي صورةً
ولها في ضلوعي رنينُ
جَرَفَتْنِي عواصِفُها
لشطوط الأمان المكينُ
وشجونٍ تُذَوِّبْنِي
أهنةً أهنةً كل حينُ
والهوى قَبْلَها كان وهماً
أنا كنتُ فيه سجينُ

باحثًا عن حقيقة نفسي
التي ضيّعناها الظنون
أيقظت داخلي شاعرًا
كان أوشك ألا يكون
أجدبته ليالي الخريف
وأدّمت حشاها الشجون
غلبته على أمره
في متاهات حُزنٍ دفين
تاه ما بين أنوائها
بين وطاء الأسى والأنين
حاصرته دجاجيرها
برؤى تختفي وتبين
فاهتديت لها وتركت
الأساطير للأولين

* * *



الآهات الأخيرة

يا حبيبي بلغ الشوقُ مَداهُ
آهٍ من ذكراك في قلبي آهٍ
عشتُ عُمراً قبل لقياك سُدىً
لم أَكُنْ أعرفُ معنىً للحياهِ
وأنا الآن غريقٌ عاجزٌ
هالكٌ يبحث عن طوق نجاهِ
فترفقُ بمحبِّ حائرٍ
هدَّه الشوقُ وأضناه هواءِ
ذرع الأرض مجيئاً وذهاباً
وألقي بَعد أن ملَّ عصاهِ
صدَّق الأوهامَ في سكتِهِ
وأضلَّتْهُ أمانِيهِ فتاهِ

أَكْمَلَ الرَّحْلَةَ حَتَّى الْمُنْتَهَى
وَتَهَاوَى عِنْدَمَا خَارَتْ قَوَاهُ
يَكْتُمُ الصَّرْخَةَ فِي مُهْجَتِهِ
وَيُغْنِيكَ أَنْ شَيْدَ شَجَاهُ
وَالْمَوَاوِيلَ الَّتِي رَتَّلَهَا
الآن خُطَّتْ بِمَدَادٍ مِنْ دَمَاهُ
يَصْطَلِي النَّارَ الَّتِي لَمْ تَنْطَفِئُ
مِنْذَ أَنْ أَشْعَلْتَهَا بَيْنَ حَشَاهُ
ضَارِبًا فِي التِّيهِ مِنْهُوَكَ الْقُوى
لَيْسَ يَدْرِي أَيَّنَ تَلْقِيهِ خُطَاهُ

فدعيه الآن يبكي حظه
واتركيه لشجاه وأساه
عله يرجع عن ثورته
وعساه يهدأ الآن عساه

* * *



سنلتقي بعد حين

سنلتقي بعد حين
وبعد مَرَّ السنين
فالآن قد هدا الشوق
والهوى والأنين
وكاد أن يسقط الفارس
الذي تعرفين
ما بين وطء الليالي
وبين حزنٍ دفين
وأصبح الحُب ذكرى
والذكريات رنين
ولم تزل بعدُ ذكراكِ
في الفؤاد الحزين
تروح فيه وتأتي
وتختفي وتبين

ولم يَزَلْ فِيَّ شَيْءٌ
من الأسى والشجون
لكنني صرتُ حراً
وكنتُ قبلُ سجيناً
هل تذكرين عذابي
أم أنت لا تذكرين
قد كنتُ جذوة نارٍ
وأنتِ لا تشعرين
كانت تمر الليالي
عليّ مثل السنين
وبعد أن صدق الغدرُ
في هـواكِ الظنون
وبعد أن سكنتُ ثورة
الأسى والجنون

وَلَمْ يَعْجُدْ فَيْكِ شَيْءٌ
يُثِيرُ فَيَّ الْحَنِينُ
ثُمَّ التَّقِينَا غَرِيبِينَ
فِي الزَّمَانِ اللَّعِينُ
سَنَلْتَقِي ذَاتَ يَوْمٍ
سَنَلْتَقِي بَعْدَ حِينُ

* * *



عادت

عادت فعاد ربيعي
من بعد طول الصقيعِ
تُضيءُ ليلاً حياتي
كالشمسِ وقتَ الطلوعِ
النَّارُ في شفتيها
والجمرُ بين الضلوعِ
لمَّا رأيتُ سناها
أطفأتُ كلَّ شموعي
بقطرةٍ من دمائي
وقطرةٍ من دموعي

* * *

يا فتنتي السَّرمديَّة
إليكِ مِنِّي تحيَّه
يا جَنَّةً فوقَ ساقِي
حوريَّةٍ مرمريَّة
ويملاً العطرُ فيها
والحُسنُ كُلُّ ثنِيَّة
يا صَبوتي وغرامي
ولو عتي الأبدِيَّة
أبيحُ عُمري لأحظى
ببسمَةِ قِرمِزيَّة

* * *

حَيرتِ كُـلَّ ظنوني
في حُبِّكِ المَجنونِ
يا أَجْمَلَ الناسِ لَمَّا
حويتِ كُـلَّ الفنونِ
يا هيكلاً من جَمالِ
ومعبدًا من فتونِ
صَلَبتِ أَيامَ عُمري
على صليبِ الشجونِ
والحُبِّ مِلءُ حشانا
والشوقِ مِلءُ العيونِ

* * *

وَقَفْتُ يَوْمًا بِبَابِكَ
مُنَاجِيًّا لَشَبَابِكَ
أَظْمَأْتِنِي بَعْدَ رِيٍّ
وَزُدَّتِنِي عَن شَرَابِكَ
أَنَا الَّذِي جَاءَ يَسْعَى
مَا بَيْنَ كُلِّ رَحَابِكَ
وَعَاشَ فِيهَا يُصَلِّي
لِلْحُبِّ فِي مِحْرَابِكَ
قَدْ سُقَّتِنِي لِجَحِيمِي
وَقُدَّتِنِي لِعَذَابِكَ

* * *

سَافَرْتُ فِيكَ وَأُبْتُ
ومثلما رُحْتُ عُدْتُ
أَبْصَرْتُ فِيكَ سَرَابًا
وخالِفَ آلِ سَعِيْتُ
ضِيَعْتُ فِيكَ شَبَابِي
وَأَمْنِيَاتِي أَضَعْتُ
وَجُبْتُ تِيهًا فَتِيهًا
وَأَلْفَ بَحْرِ عَبْرَتِي
وَبَغْدَ طَوْلِ غِيَابِي
كَمَا ذَهَبْتُ رَجَعْتُ

* * *

حملتُ فيكِ رحالي
لرحلة الأهلِ والِ
قسمتُ نفسيَ فيها
بين الهوي والخيالِ
وخضتُ فيها بحارًا
وسررتُ في أوحالِ
وكان حاليَ فيها
كحال كل الرجالِ
رجعتُ منها بيأسي
وحفنةً من رمالِ

* * *

عيناك زورقا نجاهُ
لشاعر ملِّ الحياهُ
ولم يُضَيِّعْ عُمرُهُ
على موائد الضُّغاهُ
ولم يَقُلْ إِلا الذُّبِي
قد نُصِنَ حَقًّا وارْتِضاهُ
وضَلَلتُهُ الأُمْنِيَّاتِ
فِي صَرِيقِهِ فَتَاهُ
وعاد يبكي حالَهُ
وكل ما جنت يدهُ



أنشودة الغرق

أنتِ والليلُ والأرقُ
ذكرياتٌ من القلقِ
كَبَلْتُ قلبي الحزين
بقيدٍ من الحُرقِ
ثم خَلَّتْ رمادهُ
وقتما شاء أحترقِ
تركثني ولو عتي
أمزج السهد بالأرقِ
وتحدثتُ إرادتي
فأحالت هـواكِ رِقِ
فاسألني عني الجوى
لا شبابي الذي احترقِ
كنتِ حُلماً مسيطراً
كُلَّ أحلامي استرقِ

كُنْتُ طَيْرًا مَحَلَّقًا
فِي سَمَاوَاتِكِ انْطَلِقُ
بِفُؤَادٍ مَشْرَدٍ
وَجَنَاحَيْنِ مِنْ وَرْقٍ
هَذَّبَ الشَّوْقُ طَبَعَهُ
وَدَعَاهُ الْهَوَى فَرَقَ
خَاضَ بِحَرًّا مِنَ الظَّلَامِ
لِبَحْرِ مِنَ الْأَلْفِ
كَثُرَ الطَّيْرُ بَعْدَهُ
وَعَدُوا إِثْرَهُ فِرَقَ
وَهُوَ فِي اللَّيْلِ تَائَهُ
قَادَهُ الْحُمُقُ وَالْخَرَقُ
مَزَّقُوا قَلْبَهُ الصَّغِيرِ
وَأَبَقُوا بِهِ رَمَقُ

كَمْ جَسُورٍ بِكَ التَّقَى
وهو بالملتقى أحق
زادَهُ عَنكَ أَنَّهُ
خَشِيَ الخُلَّ والشَّرْقُ
ودننا منك بعدما
دَلَّاهُ النُّورَ والعَبَقُ
ثم مادت به السماء
ومن فوقها زلق
وهوى بعد أن شجاك
بأنشودة الغرق

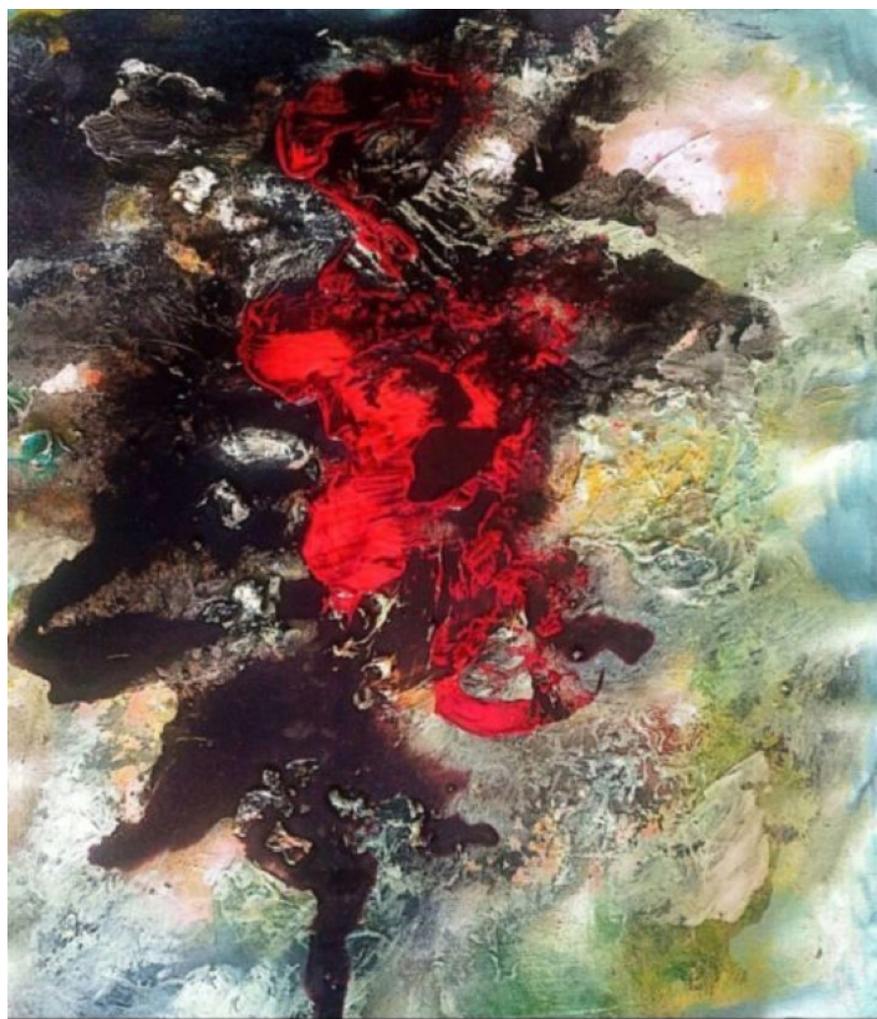
* * *



إلى زبيدة

لا تجزعي إن بكى شعري وترتيلي
يا بنت دجلة إني شاعر النيلِ
حطمتُ موجَ شبابي عند صخرتهِ
وعُدتُ يملؤني يأسِي وتهويلي
عشرون عامًا لو ان الدهرَ ينصفني
في عدِّ عُمري عَدَدْتُ اليومَ بالجِـلِ
نزفتُ شعري دمَاءً في مراعها
وصغتُ في حها أغلى مواويلي
بحثتُ في الكون عن حيٍّ أُحَدِّثُهُ
فما وجدتُ سوى صُمِّ تماثيلِ
ورحمتُ أبحثُ عن دارٍ وعن سكنِ
وأحملُ الرحل من ميلٍ إلى ميلِ
كأنني من بقايا التيه منقلبٌ
العيشُ يُفزعني والموت يحلو لي
طريدةٌ في فضاء الأرض منفردٌ
أفرُّ فيها من الطير الأبايلِ
وسوف أبقى على الأيام أغنيَةً
تضيء بالحق في ليل الأباطيلِ

* * *



فتنة عربية

كُل ما فيكِ فتنةٌ عربيَّةُ
صاغها اللّهُ آيةً عبقريةً
وأنا الشاعر الذي يعشق الحُسن
ويهوِّاهُ صُبْحَهُ وَعَشِيَّتَهُ
أعبد اللّهُ في الجَمال وفي الحُسن
وفي كل غادةٍ وصبيَّةٍ
وأراهُ في كل وجهٍ جميلٍ
تتجلي آياته القُدسيَّةُ
ورضاهُ في كل لفتةٍ جيِّدٍ
وعلى كل بسمَةٍ قِرمزيَّةٍ

وأرى سُخْطَهُ إِذَا أَنْتِ أَعْرَضْتِ
وَعَرَّتْكَ فِطْرَةٌ أَنْثَوِيَّةٌ
حين ألقاكِ تبسمين فيغدو
الليل أحلاماً عذبةً شاعريَّة
وتصير النجوم نشوى كأن قد
رشفت من شفاهكِ البابليَّة
وتجيب الطيور تترى تغني
أغنياتِ أَلحانها سحرِيَّة
تملئين الهواءَ عطرًا وتمشين
على الأرضِ مشيةً سمهرِيَّة

وضع اللّهُ في جَمالكِ سرًّا
جسدٌ لَيِّنٌ ونفسٌ أبيعُهُ
كل ما فيكِ رقةٌ وجَمالٌ
وحنانٌ يشفي القلوبَ الشقيَّةَ
فجبينٌ يكاد من أَلقِ الحُسنِ
يضيء الظلامَ للبشريَّةِ
وفؤادٌ دقاتُهُ تتغنى
بأناشيدَ للغرامِ شجيَّةِ
خُصُلاتٌ من الحريرِ ونحرٌ
من جُمانٍ وبشُّرةِ شمعيَّةِ

جسْدُ نَاعِمٍ وَخَصْرٌ نَحِيلٌ
فوق ساقِي حوريةٍ مرمريَّة
حينما نلتقي تبوح بما أخفي
عيوني فتُطرقين حيَّه
وتهُمِّين بالحديث فتبدو
فوق خديكِ حُمْرة وردِيَّة
وتمدِين لي جناحي ملاكٍ
فيهما دفء روحكِ الإنسيَّة
كل ما فيكِ يسكن السحر فيه
وأرى فيه فتنتي السرمديَّة
كل ما فيكِ يا ملاكي جميلٌ
أبدعتهُ أيدي الإلهِ العليَّة

حينما تضحكين لي يضحك الكون
ولمّا تبكين تبكي البريّهُ
أنت يا من أتت لتنعش قلبًا
دمّرتهُ أيدي الحياة العتيّة
أنت دنيا من العذوبة والفن
ومن كل فتنةٍ عُلوِيّه

* * *



ذِكْرِي مَبْدَلِيَّة

ذَكَرَاكَ فِي قَلْبِي وَرُوحِي
مَلَأْتُ كِيَانِي بِالْجُرُوحِ
يَا مَجْدَلِيَّةُ هَا أَنَا
حُمِّلْتُ آلامَ الْمَسِيحِ
أَشْبَهْتَهُ لِكُنْنِي
قَد عَشْتُ كَالْأَعْمَى الْكَسِيحِ
لَمَّا نَظَرْتُ إِلَى الصَّلِيبِ
عَلَى يَدَيْكَ صَلَبْتُ رُوحِي
سَالَتُ دَمُوعِي فَوْقَهُ
وَجَرَّتْ دُمَائِي فِي السَّفُوحِ

فتأملني ما قد تبقي
الآن من جسدي الطريح
لا شيء غير بقية
راحته تفتش عن ضريح
سيئرت نفسي ناسغاً
في هيكل القلب الذبيح
وسهرت وحدي في الليالي
في انتظارك أن تلوحني
أنا لست أدري ما الذي
أشقى هـدوك أم جموحني

وَتُرِكَتُ وَحَدِي فِي الْعَرَاءِ
أَنْنُ مِنْ عَصْفٍ وَرِيحِ
أَبْكِي عَلَى مَا قَدْ مَضَى
فِي ذَلِكَ الزَّمَنِ الْقَبِيحِ
هَذَا فَوَادِي مُثْقَلُ
أَتَعَبْتُهُ كِي تَسْتَرِيحِي
وَالآنَ أَحْكِي عَنْ هَوَاكِ
حِكَايَةَ الْقَلْبِ الْجَرِيحِ

* * *



نصيحة

لا تطمعي في قصيدته
ما قدمضى لن أعيدته
أعطيتك الحُب حتى
لم أستطع أن أزيدته
إذ الهوى كان طفلاً
والأمانيات وليدته
حسبتُ عندك يوماً
سعادتي المفقودة
ولم يَحُدْ فيك شيءٌ
أهواهُ حتى أريدته
فلتخرجي من حياتي
ولا تكوني عنيدته
ما كنتِ غيرَ نشيدٍ
من بين ألف قصيدته

لو كان حُبِّكَ جِشًّا
هزمتُهُ وجرنتُهُ
أو كان تيهًا تخطيتُ
مُنْتَهَاهُ وبيدَهُ
أو كان قيْدًا لحطمتُ
فُفْلَهُ وحدىدَهُ
لكنهُ كان جُرْحًا
كَلَفْتِنِي تَضْمِيدَهُ
حذارِ أَنْ تَنْكِيهِ
فلن تكوني سعيدهُ
فليس عندي نعيمٌ
أو جَنَّةٌ موعودَهُ
لا تركضي خلفِ آلٍ
لن تستطيعي وُرودهُ

لا تنفقي العُمر سعيًا
خلف الأمانى البعيدة
إن الشباب إذا مرَّ
فجاءةً لن نُعيدَه
فنحن نحيا ولكن
أيامنا معدودة

* * *



أنشودة عيد الفصح

عيناك ليل العُمر ضياء
ودوائِي منكِ ومنكِ الداء
حَوَاءُ أَنْتِ وَلَمْ تُخَلِّقِي
من قَبْلِكَ في الدنيا حَوَاءُ
فَارَقْتُ عِيونًا لا تُحصى
وَأَتَيْتُ لِأَشْرَبَ قَطْرَةَ مَاءٍ
وَعَبْرْتُ بِحَارِ الوَهِمِ سُدًى
وَذَهَبْتُ لِدَارِكِ ذَاتِ مَسَاءٍ
وَسَفِينِي قَبْلَ النُّوْءِ غَدَا
يُزْجِيهِ لِشَطِّكَ حَبْلُ رَجَاءٍ
وَأَنَا مِنْ يَوْمِ رَأَيْتِ قَسِيطَاتِي¹
لَمْ تُكْمَلِ سَعْرَ الشَّاءِ
أَرْسَلْتُ إِلَيْكَ قِرَابِينِي
من قَلْبِي الخَافِقِ في الأَحْشَاءِ

1 قسيطات: جمع قسيطة وهي قطعة من النقود ورد ذكرها في العهد القديم.

ورجعتُ حزينًا حيرانًا
لم أظفر منكِ بغير هباء
لحظاتٍ قد بقيت حتى
يتحول هذا الصيف شتاء
وأغادرَ وادي الكَرَمِ ولم
أعصر لي من كَرَمِ صهباء
وأغادرَ أرضَ الليل بلا
جسمٍ أو قلبٍ أو أعضاء
إن تقتربي مني نسمخ
للصمت حوالينا أصداء
فتعالني قبل السير تعالي
نكتب أصحاب الأخطاء
ونغني مزمورًا فردًا
لوداع الموتى والأحياء

وَأَعِدِّي حِنطَةَ عِيدِ الْفِصْحِ
لِنَصْنَعِ فِي اللَّيْلِ الْحُلُوءِ
فَسَأَذْهَبُ وَحَدِيدِي قَبْلَ
الْفَجْرِ وَأَضْرِبُ فِي كُلِّ الْأَنْحَاءِ
الْأَفُقُ بِعَيْدٍ عَنِّي
وَخُوءُ كُلِّ الْأَرْضِ خُوءُ
وَأَجُوبُ الْأَرْضَ صَبَاحَ مَسَاءٍ
أَجُوبُ الْأَرْضَ صَبَاحَ مَسَاءٍ
أَنَا صَوْتُ يَصْرُخُ فِي الْأَرْجَاءِ
يُحِيلُ جَمِيعَ الصَّمْتِ نِدَاءً
وَطَرِيقِي الْمُجْدِبُ مُمْتَدُّ
صَحْرَاءً فِي قَلْبِ الصَّحْرَاءِ
وَسَأَبْحَثُ عَن كَهْفِ نَائٍ
قَدْ رَاحَ الصَّمْتُ عَلَيْهِ وَجَاءَ

وأحسَّ خطايَ إليهِ ولا
أتنفس في السير الصُّعَداءُ
تتحطم فيهِ الريح على
الجدران وتصبح كالأشلاء
وعليه نقوشٌ تُظهر أن
قد ثار غبارٌ في الأجواء
يتوقف سير الوقت بهِ
ويصير وجود المرء قناءً
والليل يجيء بلا خبرٍ
والصبح يجيء بلا أنباء
عرافة هذا الكهف غدت
صماءً خرساءً عمياء
كسرت بلُّورتها في الليل
رياحُ الأيام الهوجاءُ

فتعالِي قبل السير تعالي

نكتب أصحاب الأخطاء

من قبل ضياع العمر سُديّ

وضياع الصرخة في الغوغاء

وولاءِ يسوعٍ للرومان

وسيريهوذا فوق الماء

* * *



ثَنَائِيَّةُ سَلِيمَانَ وَبَلْقَيْسَ

بَنِيْتُ مَعْبَدًا لِرَبِّ الْهَوَى
وَعَشْتُ نَاسِكًا لِكِي أَعْبَدَا
جَدْرَانَهُ مِنْ أَمَلٍ شِيدَتْ
وَسَقَفَهُ مِنَ الْمُنَى شِيدَا
وَقَبَلُ أَنْ يُرْفَعَ بَنِيَانَهُ
فِي كُلِّ رَكْنٍ فِيهِ طَيْرٌ شَدَا
ثُمَّ نَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي
الْهَفَانَ تَلَكُ فَاسْتَوَى مَعْبَدَا
حَتَّى إِذَا صَارَ عَلَى حَالِهِ
جَعَلْتُ فِيهِ خَادِمِي هُدَّهَا
كَانَتْ صَلَاتِي فِيهِ مَنْدُوحَتِي
وَسَلُوتِي إِذَا الْهَوَى عَرَبَدَا
لَمَّا سَأَمْتُ الْعَيْشَ فِي وَحْدَتِي
بَحَثْتُ عَنْ بَلْقَيْسَ خَلْفَ الْمَدَى

وخلتُ أن معبدي سوف يُضحى
صرحها والعرش والمشهدا
ورحتُ في الأرجاء من لهفتي
تسمع أذني صوتها كالصدى
وحولي العبيد من جنّة
خرّوا لسلطان الهوى سجّدا
وصرتُ أهوى الليل من أجلها
أرقب فيه النجم والفرقدا
مُعذّبًا في حبها ساهدًا
وآية المشتاق أن يسهدا
ونُصب عينيّ أرى طيفها
وأجتليه مشهدًا مشهدا
تكشف عن ساقين من فضة
كيما تدوس فوق آلٍ بدا

تُزلزل الأرض بخراتها
وتملأ الجو شداً أو ندى
وتاجها من السناتحتة
قد أرسلت شعورها عسجدا
ولبي فؤاد دهره واجب
كأن حزني فيه قد خلدا
لكن بلقيس وما شدته
وكل أحلامي ضاعت سدى
كأنها لمعة برق خبت
أو أمل سرعان ما بُددا
فبدد الحلم الذي عشته
وعدت أحيانا سگاً مُفردا
بلقيس قد غبت ولم تأمري
نارك في حشاي أن تخمدا

* * *



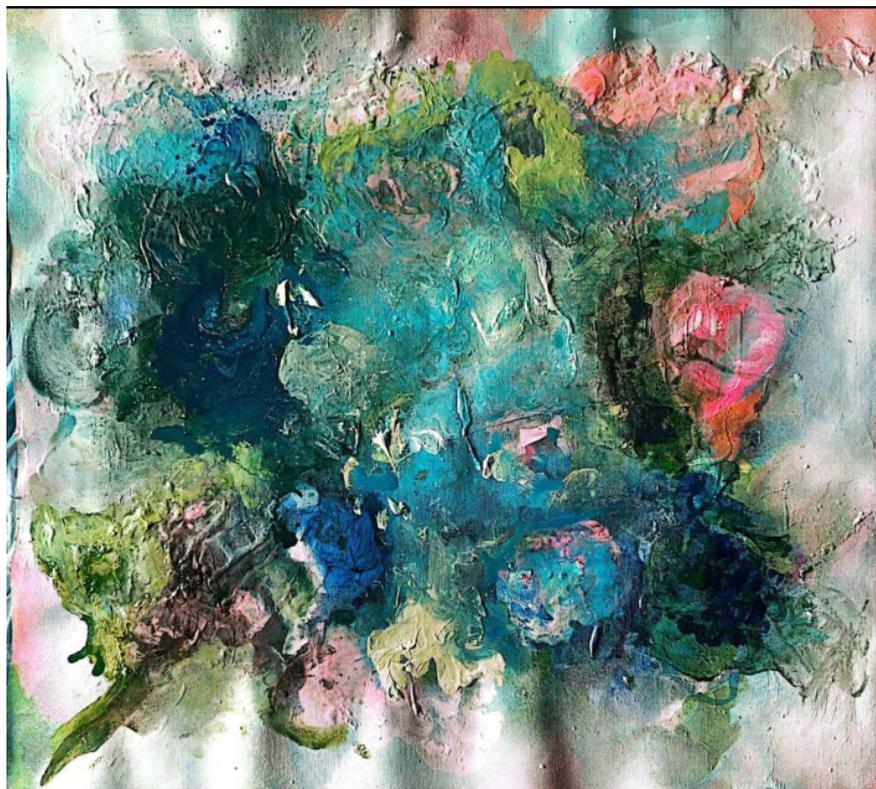
ذكري سبأ

عشرون عامًا ولا رِيٌّ ولا ظمًا
أعيش فيها على ذكراكِ يا سبأ
طال انتظاري ولا يأسٌ ولا أملٌ
وليس إلا الأسى والحزن والخطأ
كأنني نجمةٌ في الليل تائهةٌ
تصارع الفجر حينًا ثم تنطفئُ
أغالب الوجد طورًا ثم يغلبني
وينتهي الشوق بي من حيث يتدىءُ
أهيم في ساحة الأوهام لا هدفُ
أسعى إليه ولا في الأفق مُتَّكأُ
عشرون عامًا أحت الخطو مرتحلًا
وليس حولي لا ظلٌّ ولا كلاً
قد عشتُ قبلكِ عمرًا كله قلقُ
وعشتُ بعدكِ عمرًا كله ظمًا

بلقيس قد حطم الترحال منسأتي
ونال مني الأسى والأين والصدأ
وها أنا ذا شريدٌ ضل سكته
محطم القلب والأحشاء مهترىء
وفي ضميري آلامٌ مُبرحةٌ
وفي حشاي فؤادٌ متعبٌ هرىء
وحولي الأرض تيةٌ لا انتهاء له
أفرمنه إليه ثم أنكفىء
محاصرٌ بضروب الحزن تتبعني
وفي ضلوعي لهيبٌ ليس ينطفىء
أمامي العالم الموبوء أبصره
وخلفي الليل والأنواء والحمأ
يعربد اليأس في روحي ويغمرها
لكن قلبي بالآمال يمتلىء

حملتُ وحدي آلاماً أنوء بها
وعشش السُّقم في الأحشاء والوبأ
ما زلت في واحة الحرمان منتظراً
عشرين عاماً ولمَّا يأتني النبأ
عشرون عاماً ولا سلوى ولا ملأ
عشرون عاماً على ذكراكِ منكفىء
خلفتني لبُغاث الطير يطرقني
وينقر الدود في عينيِّ والجِداً
وللشتاء الذي صار الزمان بهِ
يمضي بطيئاً ثقيلاً سيره لكىء

* * *



مَن تَعشِقِين

تَعشِقِين الَّذِي أَرَدْتِ هَوَاهُ
لِيَتَنِي كُنْتَ مِثْلَ مَنْ تَعشِقِينَهُ
إِنْ قَلْبِي مَا زَالَ يَنْبِضُ بِالْحُبِّ
فَأَخْفِي دَمِوعَهُ وَأُنِيئَهُ
وَنَحِيبَ الْعَذَابِ بَيْنَ ضُلُوعِي
هُوَ هَذَا الصَّدَى الَّذِي تَسْمَعِينَهُ
فَلِمَاذَا تَرَكْتِنِي لَغَوَايَاتِي
فَصَدَقْتُ وَهَمَّهُ وَظَنُونَهُ
لِلضِّيَاعِ الَّذِي أُسِيرُ إِلَيْهِ
لِلْيَالِيِ الْأَسَى الْعَقِيمِ اللَّعِينَهُ
آهٍ يَا لَيْلَ كَمْ أَقَاسِي شَجَاهُ
آهٍ يَا لَيْلَ كَمْ أَقَاسِي شَجُونَهُ
حَاصِرْتُهُ عَوَاصِفٌ وَأَعَاصِيرُ
وَدَكَّتْ قَلَاعُهُ وَحَصُونَهُ

شردته الأنواء وهو ضعيفُ
باحثٌ في عُبابها عن سفينته
هزمته زوابجُ عاتياتُ
وأذاعت أسرارهُ المدفونهُ
أنا أشلاء مزقتها الليالي
جسدٌ ناحلٌ ونفسٌ حزينهُ
الهُوى لعنةٌ وقلبي رجيماً
وحياتي أسطورةٌ ملعونةُ
قدّمتهُ في مذبح الغدر والقسوة
قرباناً لا تعي مضمونهُ
أدخلتهُ الجحيم من دون ذنبٍ
غير أن كان ذلك الحب دينهُ
آه لو تعلمين معنى هوائهُ
آه لو كنت تفهمين حنينهُ

كبريائي يحول بيني وبين
البوح والبوح راحةً وسكينته
أنت لا شيء غير ما صنعته
من خيالٍ أو هامٍ المجنونه
أنا نسرٌ مخلقٌ بجناحين
من الفن لستُ روحًا سجينه
ربما ثبتتُ من ضلالي ووهمي
ونزعتُ القلب الذي تسكينه
فهو ما عاد في ضلوعي قلبي
بعد أن أعطاك الذي تطلبينه
فإذا ما ذكرته فتعالني
وازرعي في ضريحه ياسمينه

* * *



رِقْطَاءُ النَّوْءِ

سَكَنَ النَّوْءُ فِي عُبَابِ السَّمَاءِ
وَتَلَاقَيْنَا بَعْدَ أَلْفِ شِتَاءِ
هَدَاتُ ثَوْرَةَ الْبَرُودَةِ وَالثَّلْجِ
وَذَابَ الْجَلِيدُ فِي الْأَجْوَاءِ
وَاسْتَحَالَ الضَّبَابُ صُبْحًا مَنِيرًا
وَتَلَاشَتِ سَحَابُ الْأَنْوَاءِ
كُلُّ شَيْءٍ كَمَا تَرَكَنَاهُ أَضْحَى
هَادِنًا إِلَّا ثَوْرَةَ الْكَبِيرِيَاءِ
وَأَنَا لَمْ أَعُدْ كَمَا كُنْتُ مِنْ قَبْلُ
وَلَا قَلْبِي عَادَ فِي أَحْشَائِي
إِنِّي اخْتَرْتُ سِكْتِي وَطَرِيقِي
سَكَةَ الْيَأْسِ وَالْأَسَى وَالْبِلَاءِ
وَالرِّيَاحُ الَّتِي تَمُوجُ بِنَفْسِي
أَنْذَرْتَنِي بِزَعزَعِ نَكْبَاءِ

سَكَنْتُ ثَوْرَةَ الشِّتَاءِ وَلَكِنْ
بَدَأْتُ فِي أَرْضِي أَنَا وَسَمَايِي
أَنَا مِنْ كَابِدِ الْمَرَارَةِ وَالْيَأْسِ
وَلِاقَى الْعَنَاءِ بَعْدَ الْعَنَاءِ
وَالْعَاصِيرِ فِي الْحِشَاتِ رَكْتُ فِي
كَيْبَانًا مُهْدَمَ الْأَشْلَاءِ
أَنَا لَوْلَاكَ مَا تَحَطَّمْتُ قَلْبِي
لَا وَلَا مَاتَ الْجِسُّ فِي أَعْضَائِي
زَلَّزَلْتَنِي الْأَنْوَاءُ نَوَاءً فَنَوَاءً
وَأَسَالَتْ صَقِيعَهَا فِي دِمَائِي
أَنَا لَوْلَاكَ مَا تَغْرِبْتُ فِي الْأَرْضِ
وَجُبْتُ الدُّرُوبَ فِي الظُّلْمَاءِ
عَبَثًا هِمْتُ فِي الْبِلَادِ وَحِيدًا
وَاقْتَفَيْتُ السَّرَابَ فِي الْأَرْجَاءِ

وتَخِذْتُ السُّرَى رَفِيقَ طَرِيقِي
وافترشتُ العراءَ في الأنحاءِ
هَارِبًا مِنْكَ بَلْ إِلَيْكَ رَهِينُ
الْيَأْسِ وَالْأَيْمَنِ وَالْأَسَى وَالشَّقَاءِ
هَذَا أَنَا مِثْلَمَا عَهَدْتِ فَعُودِي
وَإِشْرِبِي نَخْبَ شِقْوَتِي وَعِنَائِي
وَأَمَلِي قَلْبِي الْحَزِينِ جِرَاحًا
وَأُرِيقِي مَتَى أَرَدْتِ دِمَائِي
وَاهْزَيْ مَن عَذَابِ قَلْبِي وَرُوحِي
وَإِسْخَرِي مَن مَدَامَعِي وَبِكَائِي
أَنَا أَلْقَيْتُ بِإِخْتِيَارِي نَفْسِي
بَيْنَ أَحْضَانِ حَيَّةٍ رَقِطَاءِ

* * *



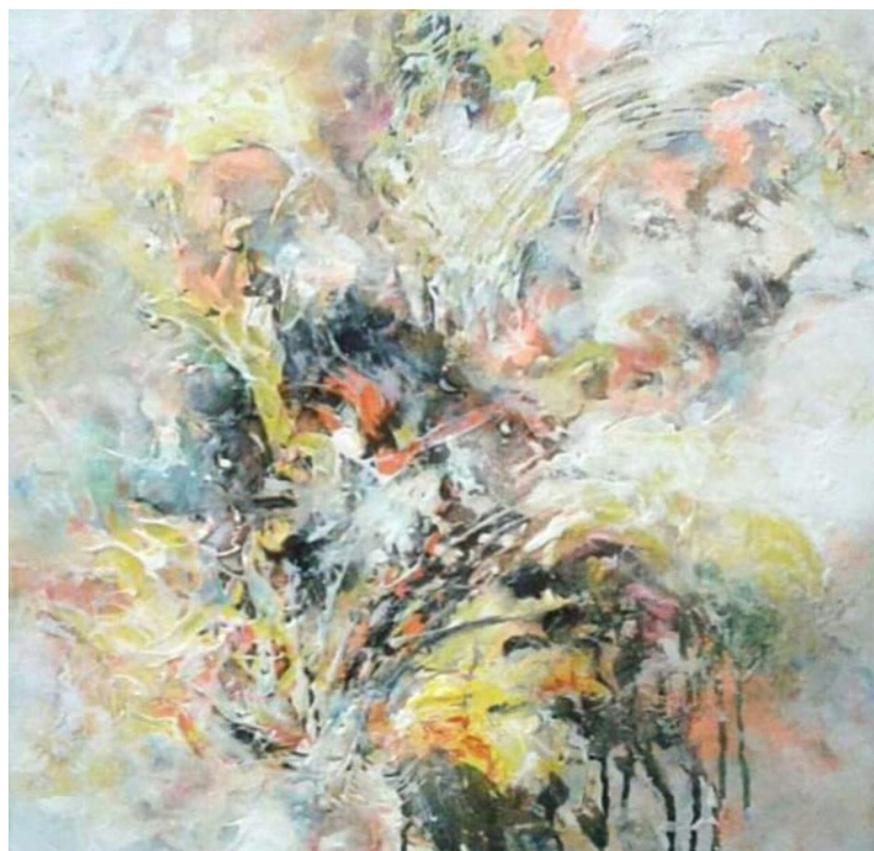
نهاية أمنيات

تمنينا وما أكثر
مانحن تمنينا
تمنينا مجيء الفجر
يمحو الخوف والأيننا
وأمسينا وأصبحنا
وأصبحنا وأمسينا
وأحصينا له الأعوام
والساعاتِ أحصينا

ودارِينا جُمُوح الشوق
فِي الأحشاء دارِينا
وأخفِينا فأبَدتْ للورى
مانحن أخفِينا
ولكنَّا أضعنا في
انتظار الفجر عُمُرِينا
وأسندنا لجدرانِ
من الأوهام رأسِينا

وردَّتْنا اللىالى بعد
أَنْ حَطَّمن قلبينا
ولمَّا أَرَفَ البَيْنُ
تعانقنا بروحينا

* * *



فِتْنَةٌ تَتَجَلَّى

يَا فِتْنَةَ تَتَجَلَّى
مَنْ عَالَمِ السَّحَرِ أَحْلَى
بَلْ أَنْتِ تَمَثَالِ شَمْعٍ
مَعَ الضِّيَاءِ أَهْلًا
قَدْ تَمَّ صَنَعًا فَمَا زَادَ
قَدْرُهُ أَوْ قَلًّا
يَا جَنَّةً مِنْ نَعِيمٍ
قَطُوفِهَا تَتَدَلَّى
جَلَسْتُ بَيْنَ ذِرَاعَيْهَا
هَائِمًا أَتَمَلَّى
مَا بَيْنَ خَصْرِ نَحِيلٍ
وَبَيْنَ شَعْرِ تَدَلَّى
وَبَيْنَ نَهْدَيْنِ كَالْعَاجِ
فَوْقَ رَأْسِي أَطَلَّا

وبين وجهه بديع
قد تم معني وشكلا
وثم عطر زكي
يفوح وردا وفلا
حتى إذا ما تناجينا
كالحبيبين ليلا
واستغرقتنا الحكايا
وأعقب القبول قولا
فقلت أسعدت قلبا
قد كان ضاق وملا
قد ضيع العمر في الحزن
واجمما معتلا
وحطمته الليالي
وذاق هولا فهولا

فَهَاكَ قَلْبِي الَّذِي فِي

هَوَاكَ صَامٍ وَصَلَّى

قَالَتْ هَنِيئًا بِجَسْمِي

لَكُنْ فَوَادِيَّ كَالْأ

فَخُذْ نَصِيْبَكَ مِنْهُ

إِنْ مُكْثِرًا أَوْ مُقَلًّا

* * *



هائمٌ في الليل

هائمٌ في الليل لا
أدري إلى أين طريقي
قادني السير إلى
دارك في الليل العميقِ
وكأنني الآن في
عصر الغواني والرقيقِ
فافتحي بابك لي الآن
أكنُ خير عشيقي
ولنعش ليلة حبٍ
تنتهي عند الشروقِ
أشعلي نارك في
جسمي وفي كل عروقي
وتثنئي كيفما شئتِ
على الخصر الدقيقِ

واتركي جسمك يلهو
وهو كالعاني الطليق
واجعلي من جسمك
الساخن جمرًا لحريقي
واصطلي نار احتراقي
من زفيري وشهيقني
وانهلي من دمّي
الصاخذ فيها وأريقي
واملئي كأسك بالعهر
وكأسي بالفسوق
واجعلي من عطر نهديك
معينًا لرحيقي
جسد رخصّ ونهدان
من العجاج الأنبيق

وجـبـيـنُ مـرـمـرِيَّ
وشـفـفـاهُ مـنـ عـقـيـقِ
فـي ثـيـابٍ تـظـهـر الـفـتـنـة
فـي الـقـد الـرـشـيـقِ
فـلـيـكـن جـسـمـي طـيـرًا
فـوق ذـا الـغـصـن الـوـرـيـقِ
ولـيـكـن وـكـرـي ثـنـايـا
ذـلـك الـجـسـم الـدـقـيـقِ
وتـعـالـي رـدـدي الـآهـات
بـالـصـوت الـخـنـيـقِ
وـصـفـي لـي أـلـم الـنـشـوة
فـي الـجـسـم الـرـقـيـقِ
وإذا أـفـرـغـتُ كـأسـي
أـسـكـرـيـنـي وأـفـيـقـي

* * *



كلمات امرأة صريخة

تنظر لي والشوق في

عينيك ناراً موقده

تشعل فيك رغبة

جامحةً مُطَّردة

وكل ماضيك الذي

تريد أن تجده

يشهد أن ما تقول

قصةٌ مُرددة

سمعتُها من كل أنثى

صدقتُ من رده

تبدأ ثم تنتهي
بإمامةِ مشرده
ويرسل الحكيم فيها
للسماء هُدهده
والمرء يزهد الذي
يريدُه إن وجدُه
وكل عمرك الذي
ضيعتُه في العريده
لم يُبقِ منه الدهر لي
شيئاً لكي أُبدده

تريد جاماً مُترعاً
وامرأةً مُجرّده
وليلةً دافئةً
في حجرةٍ منفرده
حتى إذا ما شهد
الصباح فيها مَوْلده
يذهب كل واحدٍ
في سكةٍ محدده
إن أجّ فيّ الشوق لن
تقدر أن تُبرّده

فكل أحلامي غدت
في جسدي مقيدة
مهما يكن لن أرتمي
على يديك مجهدة
بجسدٍ مرتعشٍ
وشفةٍ مرتعدة
وجبهةٍ باردة
ومهجةٍ مُتقدة
فأنت لن تفتح لي
أبواب قلبي الموصدة
ولن تطيق أن ترى
أحزانه المُخلدة

ولن تـرى عـينـي في

أـمـسـيـةٍ مُـسـهـدٍ

أرجـوك لا تـعبـث بـأـمـالي

ودعـها مـخـمـدٍ

* * *



شِطَانَةُ الْحَانِ

شِطَانَةُ الْحَانِ الْعَتِيقُ
سَكْرِي أَرَادَتْ أَنْ تُفِيقُ
فَمَنْعَتْهَا نَشْوَةُ السُّكْرِ
وَزَادَتْهَا فُسُوقُ
وَأَنَّهَا قَدْ أَسْرَأَتْ
فِي الْكَأْسِ شَيْئًا لِلْغَبُوقِ
تَحْمِلُ كَأْسًا مِنْ سَنَا
فِي جَوْفِهَا الْخَمْرَ بَرِيقُ
تَسْقِي الْوَذِي تَشَاءُ مِنْ
خَمْرٍ وَيَسْقِيهَا الرِّفِيقُ
قَدْ طَفَقَتْ فِي غَيِّْهَا
فَأَحْسَنْتُ فِيهِ الطُّفُوقِ
غَانِيَةُ اللَّيْلِ لَهَا
فِي كُلِّ سَاعَةٍ عَشِيقُ

قد كَلَّفْتَنِي فِي الْهُوَى
مَا لَا أَرَى غَيْرِي يُطِيقُ
شَيْطَانَةً يَأْتِي بِهَا
الَلَّيْلُ وَيَنْثَنِي الشُّرُوقُ
عَارِيَةً إِلَّا مِنْ
الْحَلِيِّ وَمِنْ ثَوْبٍ رَقِيقٍ
وَبَيْنَ نَهْدِيهَا صَلِيبٌ
عَلَّقْتَهُ مِنْ عَقِيقٍ
كَأَنَّهُ دَمِي وَدَمِ حَيٍّ
فَوْقَ صَدْرِهَا أُرِيقُ
تَمْشِي بِثِقَلِ سُكْرِهَا
يَحْمَلُهَا خَصْرٌ دَقِيقٍ
سَاخِنَةً أَنْفَاسُهَا
كَأَنَّمَا فِيهَا حَرِيقُ

والشُّهُدُ فِي فِيهَا وَفِي
شَفَاهَا مِنْهُ رَحِيْقُ
عَاهِرَةٌ تَجْرِي دِمَاءُ
الْعُحْرُ مِنْهَا فِي الْعُرُوقِ
وَكُلُّ مَنْ يَرِيدهَا
فَهُوَ بِهَا مِثْلِي خَلِيْقُ
قَدْ جَمَعْتُ فِي صَدْرهَا
الضَّادِينَ مِنْ صَبْرٍ وَضِيْقِ
أَيَقْوَنَةٌ مِنَ الْجَمَالِ
كُلُّ مَا فِيهَا أَنْيْقُ
عَبَدَهَا قَبْلِي كَثِيرُونَ
وَسَامَوْهَا الْعُحُقُوقُ
مَاذَا سَيَبْقَى حِينَ يَأْذُو
عُضُنُّهَا الرَّطْبُ الْوَرِيْقُ

* * *



ڪوئي فتنتي

املئي قلبي عشقًا واعشقيني
واجعلي صدرك مهدي واحتويني
وخذي بي بين أحضانك طفلاً
لأنسى وسوساتي وظنوني
واملئي روحي بالحب وقلبي
بالفرح وعقلي بالجنون
أسكنيني جسمك المسكون سحرًا
وعطرًا واحتويني كالجنين
أنا يا حواء قد قيديني
سحر عينيك بقيد من حنين
فاتركي روحي في روحك
تختال وثبًا من معين لمعين

ظمئي للحب أرسى عند شطكِ
روحى وكيانى وسفينى
اتركينى بين أحضانكِ أستاف
عطر الشعر إلهام الفنونِ
فأنا مزقنى اليأس وأدمى
كيانى طول حزنى وأنينى
اغسلينى من عذباتى ودمعى
ومن يأسى ومن حزنى اللعينِ
واحتوى جسمي في جسمكِ كي
يسبح الإثنان في موج الجنونِ
إننى أبحث في عينيكِ عن
وطنٍ حانٍ وعن قلبٍ حنونِ

خلق الناس إلهًا عبده
ولكنني أنا حبيبك ديني
أدخليني الجنة الآن هنا
واغفري لي كل أخطاء السنين
ثم كوني فتنتي عن قدسها
وإذا أغويتُ فيها قبليني

* * *



هكذا يعشق الشعراء

حبيبتِي لا تجزعي
من ولعي ولهفتي
ومن ضياع عُمرِي
في اللهو والعربدة
فقد خُلقتُ هكذا
أطيع أمر الرغبة
أقطع عُمرِي شاردًا
من نـزوةٍ لـنـزوةٍ
الحُب صار حِرفتي
والشُّعر صار صفتي
والليلُ محرابي الذي
أعبد فيه ربتي
والصبر لا يزال فيَّ
بذرةً لم تنبتِ

زرعتُهما من ألف عامٍ
ففي ثنايا رثتي
فإن أردتِ حدّثي
وإن أردتِ فاصمتي
وخاطبيني بعدها
بقُبلَةٍ في شفتي
أبلغَ من بلاغتي
ومن حروف اللغَةِ
يا كل شيءٍ في الوجود
نأطقُ بالروعةِ
ينطق كل ما بهِ
بالسحر والعذوبةِ
عيناكِ قد أصبحتا
ثم زقان مُهجتي

وَتُشْعَلَانِ النَّارَ فِي
حَشَايَايَ
وَتَعَصْرَانِ أَلْمِي
وَتَخْنُقَانِ شَهْوَتِي
ضَيَّعْتُ فِيكَ سَفْهِي
ثُمَّ أَضَعْتُ حَكْمَتِي
مَا بَيْنَ شَعْرٍ مَائِجٍ
أَطْرَافُهُ تَلَوَّتِ
وَبَيْنَ خَصْرِ طَيِّعٍ
مُهِفِهِ الْحَاشِيَةِ
لَكِنَّ نَهْدِيكَ اللَّذِينَ
أَسْرَفَا فِي الْخَفَةِ
قَدْ حَارَبَا إِرَادَتِي
وَهَزَمَا رَجُولَتِي

أخطأتُ في حقهما
فحاولا تبرئتي
وقرّباني من معينٍ
ساحر الرائحةِ
أجعبتا عطرهما
بباقٍ على الأزمنةِ
وشفتاكِ قطعةً
من سُكَّرٍ مُفتتِ
أنثى تباع للرجال
مثل كل سلعةِ
تحوم حول مُخدعي
من رحلةٍ لرحلةِ
كأنها فراشةٌ
في خفة الحركةِ

يا جسداً دماً واه
من شبقٍ وشهوة
قد صرختُ أعضاؤه
في غضبٍ وثورة
امرأةً فلتعترف
بكل معنى الكلمة
أرقص رقصة الحياة
مرةً في السنة
وتستبيح اللمسات
جسدي وعفتي
وأنفث التبغ دُخاناً
غائماً الأبخرة
أريد أن أحيَا على
الدوام في حريّة

أجيد صيد البائسين
في حبال النظرة
ياليت أني همسة
من شفة لشفة
تحمل سرّ العاشقين
خلسة في الظلمة
أيتها الأسطورة التي
محت أسطورتني
ستكتبين بالدموع
أسطرًا في قصتي
يا صنمي ومعبدي
مُقدّس الأعمدة
تفننت في صنعه
كُلُّ قوى الآلهة

فلتدخلي هواجسي
ولتصبحي أحجيتي
ولترقدي بداخلي
ولتسكني أنسجتي
وضيِّعي عُمرَكَ في
الصراخ والولولةِ

* * *



فِي هَوَاكِ الْخِتَالِ الشَّبَابِ

هَيَّئِ الْكَأْسَ وَلَكِنْ
لَا تُذِيقِينِي شَرَابًا
لَا تُذِيقِينِي إِيَاهَا
أَذِيقِينِي الْعَذَابًا
وَاجْعَلِي نَارِي تَزْدَادُ
اشْتِعَالًا وَالتَّهَابًا
وَاتْرَكِينِي أَذْرَعِ الْأَرْضِ
مَجِيئًا وَذَهَابًا
ثُمَّ أَمْضِي لَطَرِيقِي
أَقْتَفِي فِيهِ السَّرَابًا

أقطع العُمر مع الآلام
حزناً واكتئاباً
مأسى يشعر قلبُ
صار قُفراً وخراباً
وغدت كل أمانيه
سراباً ويباباً
ورأى أحلامه كيف
تهافت فأناباً
في ليالٍ عاشها ما
تركته فيه صواباً

هكذا جاء إلى الدنيا
لكي يشقى اغترابا
فخذي ماشئتِ من
عُمري الذي ضاع انتهابا
ودعيني في هـواكِ
اليومَ أغتال الشبابا

* * *



طاقة ورد

حبيبتى التى أتت
إلىّ فى فصل الشتاء
فنشرت ربيعها
وعمت فيه الصفاء
وجعلت من برده
دفئاً ومن ضبابه ضياءً
وزيّنته بالهدوء
والجمال والبهاء
وصوتها الحانى مع
الأصداق يسرى كالغناء
وعطرها الزاكى يفوح
حول روحى فى الهواء
ومالت حولى الحياة
بالسرور والهناء

حبيبتى أنشودة
من الجمال والوفاء
تحوطني بحبها
عند الصباح والمساء
حبيبتى مجبولة
من الجمال والذكاء
حبيبتى أعشقتها
لأنها أحلى النساء
المغربية الجمال
كأزوية الورداء

* * *

السيرة الذاتية للشاعر

ياسر يونس

شاعر ومترجم

الجنسية: سويسري / مصري

عضو اتحاد كتاب مصر منذ عام 1995

وُلد في مدينة الإسكندرية في 16 ديسمبر عام 1969

الدراسة:

تخرج في قسم اللغة العربية واللغات الشرقية بكلية الآداب

بجامعة الإسكندرية عام 1991

حصل على دبلوم في الإدارة من كلية ستونبريدج بالمملكة

المتحدة عام 2009

حصل على دبلوم في الصحة العامة من جامعة مينيسوتا

بالولايات المتحدة الأمريكية عام 2010

العمل:

عمل مترجمًا لدى عدة منظمات تابعة للأمم المتحدة، وتولى

منصب رئيس فريق الترجمة العربية في المقر الرئيسي لمنظمة

الصحة العالمية في جنيف بسويسرا وتقاعد عن العمل مؤخرًا

ليركز على مشروعه الأدبي

قام بتدريس الترجمة في وحدة الترجمة العربية بكلية الترجمة

بجنيف في سويسرا واستقال منها عام 2012

الدواوين الشعرية:

- ديوان «أصداء حائرة»، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1993

- ديوان «رسالة إلى امرأة»، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1995

- ديوان «ليالي شهرزاد»، الزهراء للإعلام العربي، القاهرة، 2001

- ديوان «الكل يصفق للسلطان»، مركز الحضارة العربية، القاهرة، 2003

- ديوان «لا تُعارض»، مركز الحضارة العربية، القاهرة، 2007

- ديوان «صليب باخوس العاشق»، مركز الحضارة العربية، القاهرة، 2022

- الأعمال الشعرية (1993-2023)، النسخة الإلكترونية، المكتبة الوطنية السويسرية، 2023، الطبعة الورقية، دار المصرية السودانية الإماراتية، القاهرة، 2024

الترجمة:

- ترجمة مختارات من ديوان «أزهار الشر» للشاعر الفرنسي بودلير (ترجمة شعرية)، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، طبعة أولى، 1995، ومركز الحضارة العربية، القاهرة، 2023، طبعة ثانية مزيّدة ومنقحة

- زهور من بساتين الشعر الفرنسي، ترجمة شعرية لمختارات
من الشعر الفرنسي، النسخة الإلكترونية، المكتبة الوطنية
السويسرية، 2024، الطبعة الورقية، دار المصرية السودانية
الإماراتية، القاهرة، 2024

أبرز المساهمات وشهادات التقدير:

يشارك بانتظام في الندوات الأدبية والثقافية في مصر والمملكة
المغربية

نشر بعض القصائد في جريدة الأهرام المصرية
ينشر بانتظام مقالات وقصائد في موقع الحوار المتمدن على
الإنترنت

شارك عام 2006 في الدورة العاشرة لمؤسسة عبد العزيز سعود
البابطين بعنوان شوقي ولامارتين وكانت احتفالية كبرى في
باريس

في مارس 2023 ناقش ملتقى السرد العربي ومركز الحضارة
العربية بالقاهرة ديوانه صليب باخوس العاشق وترجمته
لمختارات من أزهار الشر لبودلير

نُشرت إحدى قصائده في ديوان شهداء العزة الصادر عن
مؤسسة عبد العزيز سعود البابطين الثقافية عام 2024

تلقي عدة شهادات تقدير في المملكة المغربية من قبل عدة
مؤسسات ثقافية، بما في ذلك جريدة حقائق مغربية

للتواصل مع الشاعر :

yasserpoet@gmail.com

الفهرس

الفهرس

6	تقديم
11	رسالة إلى امرأة
15	هَيَّي الكأس
19	متى؟ وكيف؟ وأين؟
23	إلى متى؟
27	وعداً لا يحين
31	حكاية
35	بقايا الصِّبا
41	عاصفة
45	استغاثة
49	نفخة رُوح
53	الآهات الأخيرة
57	سئلتني بعد حين
61	عادات
69	أنشودة الغرق
73	إلى زبيدة
75	فتنة عربية
81	ذكري مَجْدَلِيَّة
85	نصيحة
89	أنشودة عيد الفصح
95	ثنائية سليمان وبلقيس
99	ذكري سبأ
103	مَنْ تعشقين
107	رقطاء النُّوء
111	نهاية أمنيات
115	فتنة تتجلى

119	هائمٌ في الليل
123	كلمات امرأة صريحة
129	شيطانةُ الحان
133	كوبي فتنتي
137	هكذا يعشق الشعراء
145	في هواكِ أعتال الشباب
149	طاقة وُرد
152	السيرة الذاتية للشاعر

يضم هذا الديوان بين دفتيه مختارات من القصائد الغزلية التي نشرها الشاعر ياسر يونس في دواوينه الشعرية على مدى ثلاثين عامًا وأدرج فيه أيضًا عددًا من قصائده الغزلية التي لم ينشرها من قبل.

وزيَّنت الفنانة التشكيلية المغربية شمس صهباني كل قصيدة من قصائد لَهْنُ بلوحة من إبداعها تعبر عن مضمون القصيدة وتعطي الديوان بُعدًا آخر ليجد القارئ بين يديه عملاً متكاملًا من الشعر الرصين والفن التشكيلي الراقى.

الشاعر والمترجم ياسر يونس. عضو اتحاد كتاب مصر منذ عام 1995. صدرت له الأعمال التالية: ديوان أصداء حائرة وديوان رسالة إلى امرأة وديوان ليالي شهرزاد وديوان الكل يصفق للسلطان وديوان لا تُعارض وديوان صليب باخوس العاشق وترجمة مختارات من ديوان أزهار الشر لبودلير وزهور من بساتين الشعر الفرنسي (ترجمة مختارات) والأعمال الشعرية (1993-2023).



ISBN 978-2-8399-4347-5



9 782839 943475 >

